



Iowa Department of Human Services

Terry E. Branstad
Governor

Kim Reynolds
Lt. Governor

Charles M. Palmer
Director

March 10, 2017

CIRCULAR LETTER NO. 56Z-630-FO

ISSUED BY: Bureau of Collections
Division of Field Operations

SUBJECT: Comm. 107(S), "Establishing Paternity by Affidavit (Establecer la Paternidad Mediante Declaración Jurada)," revised.

Summary

Informational brochure Comm. 107(S), "Establishing Paternity by Affidavit (Establecer la Paternidad Mediante Declaración Jurada)," is revised to change "Bureau of Vital Records" to "Bureau of Health Statistics."

Effective Date

Upon receipt.

Material Superseded

This material replaces Circular Letter No. 56Z-625-FO, dated September 25, 2015.

Additional Information

Use up any existing supplies of this brochure. Order additional supplies of Comm. 107(S), dated 2/17, from Anamosa in the usual manner.

Refer questions about this circular letter to your regional collections administrator.

Establecer la paternidad los beneficia a usted y a sus hijos.

**Política sobre Discriminación, Acoso,
Acción Afirmativa,
e Igualdad de Oportunidades Laborales**

La política del Iowa Department of Human Services (DHS) sobre antidiscriminación, acoso, acción afirmativa e igualdad de oportunidades en el empleo se puede ver en el sitio web del DHS en: dhs.iowa.gov.

ESTABLECER LA PATERNIDAD MEDIANTE DECLARACIÓN JURADA

Para darles a sus hijos ventaja en la vida . . .

. . . establezca la paternidad lo antes posible.
Los beneficiará a usted y a sus hijos.

!!!ATENCIÓN!!! ES MUY IMPORTANTE QUE LEA TODO EL FOLLETO ANTES DE COMPLETAR LA DECLARACIÓN JURADA DE PATERNIDAD. ESTE FOLLETO CONTIENE INFORMACIÓN QUE PODRÍA AFECTAR ENORMEMENTE SUS DECISIONES CON RESPECTO A ESTE TEMA, ASÍ COMO SU FUTURO Y EL DE SUS HIJOS.

Este folleto ha sido preparado por Iowa Department of Human Services. Todas aquellas personas que deseen completar la declaración jurada de paternidad deben recibir una copia de este folleto.

¿Qué significa Paternidad?

Paternidad significa ser padre.

¿El padre biológico es el padre legal automáticamente?

No. A veces el padre biológico no es el padre legal automáticamente. Esto ocurre si los padres de un niño no estaban casados cuando la madre quedó embarazada, durante el embarazo o cuando el niño nació. En estos casos, se debe establecer la paternidad jurídicamente para que se le considere el padre legal.

¿Cómo se establece la paternidad jurídicamente?

De acuerdo a las leyes de Iowa, existen cuatro maneras de establecer la paternidad:

- ◆ Casamiento. Si los padres del niño estaban casados cuando la madre quedó embarazada o si se casaron durante el embarazo o al nacer el niño, se presume que el esposo es el padre. No obstante, un tribunal podría determinar lo contrario.
- ◆ Por medio de orden judicial o administrativa. Si un hombre niega ser el padre, se debe realizar el análisis de ADN.
- ◆ Cuando un hombre declara en una audiencia judicial que él es el padre y la madre lo confirma.
- ◆ Cuando el padre y la madre firman la declaración jurada de paternidad.

¿Por qué es importante establecer la paternidad?

Establecer la paternidad es importante porque:

Relación Los niños se benefician cuando tienen una relación fuerte con su papá.

Identidad Se asentarán los nombres del padre y de la madre en el certificado de nacimiento del bebé. Conocer a su madre y a su padre ayuda a los niños a desarrollar su identidad y su sentimiento de pertinencia.

A continuación se indica la dirección postal de la Unidad de Recuperación de Manutención de Menores (*Child Support Recovery Unit*) correspondiente a su área de residencia.

ANKENY CSRU
1605 SE Delaware Ave Ste A
Ankeny IA 50021-4595
515-369-2800

BURLINGTON CSRU
409 N 4th St
PO Box 638
Burlington IA 52601-0638
319-753-6322

CARROLL CSRU
625 N West St
PO Box 937
Carroll IA 51401-0937
712-792-5691

CEDAR RAPIDS CSRU
411 - 3rd St SE Ste 200
Cedar Rapids IA 52401-1837
319-398-3619

CLINTON CSRU
121 6th Ave So
PO Box 1175
Clinton IA 52733-1175
563-243-8237

COUNCIL BLUFFS CSRU
300 W Broadway Ste 32
Council Bluffs IA 51503-9030
712-242-2358

CRESTON CSRU
1103 S Sumner St
Creston IA 50801-3545
866-219-9120

DAVENPORT CSRU
3911 W Locust Street
Davenport IA 52804-3021
563-388-0409

DECORAH CSRU
317 Washington St Ste 2
Decorah IA 52101-1832
563-382-2666

DES MOINES NORTH CSRU
6200 Aurora Ave Ste 301E
Urbandale IA 50322-2865
515-369-2750

DES MOINES SOUTH CSRU
525 SW 5th Street, Ste H
Des Moines IA 50309-4501
515-369-2860

DUBUQUE CSRU
960 Main St.
PO Box 3068
Dubuque IA 52004-3068
563-557-7113

FORT DODGE CSRU
330 1st Ave N
Fort Dodge IA 50501-3718
515-955-5464

GRIMES CSRU
3560 SW Brookside Dr Ste E
Grimes IA 50111-5062
515-369-2850

INDIANOLA CSRU
1807 West 2nd Avenue
Indianola IA 50125-2145
515-962-5400

MARSHALLTOWN CSRU
204 1/2 W State St
Marshalltown IA 50158-5842
641-753-6408

MASON CITY CSRU
Mohawk Square
22 N Georgia Ave Ste 13
Mason City IA 50401-3435
641-424-1147

OTTUMWA CSRU
127 E Main Ste 100
Ottumwa IA 52501-2951
641-682-8802

PLEASANT HILL CSRU
1300 Metro East Drive Ste 114
Pleasant Hill IA 50327-8906
515-261-5870

SIOUX CITY CSRU
520 Nebraska St Ste 218
Sioux City IA 51101-1315
712-255-2749

SPENCER CSRU
20 W 6th St Ste 200
Spencer IA 51301-3907
712-262-1412

WATERLOO CSRU
501 Sycamore Ste 400
Waterloo IA 50703-4651
319-291-2646

La presentación del formulario en el plazo establecido anula la declaración jurada de paternidad. Ya no se considera al hombre mencionado en la declaración jurada como el padre legal y no figurará en el certificado de nacimiento del niño.

Luego de que se retira una declaración jurada de paternidad, no se puede completar otra declaración jurada de paternidad para la misma madre, el mismo padre y el mismo menor. No obstante, la Unidad de Child Support Recovery Unit o un abogado privado pueden establecer la paternidad legalmente para este padre a través de otros medios, como la orden de un tribunal.

Puede obtener el formulario para la *Recision of Paternity Affidavit* en el Bureau of Health Statistics o en la Child Support Recovery Unit local. Devuelva el formulario y el pago de la tarifa al Bureau of Health Statistics.

Para obtener más información sobre cómo establecer la paternidad mediante declaración jurada o para solicitar el formulario y completarlo, comuníquese con:

Iowa Department of Public Health
Bureau of Health Statistics
Des Moines IA 50319-0075
(515) 281-4944

Para obtener información sobre servicios de manutención de menores, incluso información sobre pagos, puede llamar a la línea de información automática de manutención de menores: 1-888-229-9223 (llamada gratuita en todo el país). También puede llamar si necesita ayuda para identificar el número telefónico de la oficina local correspondiente a su caso. Además, puede visitar nuestro sitio web: <https://childsupport.ia.gov>

Para obtener información sobre pagos de manutención de menores durante las 24 horas, llame al: 1-888-229-9223 (llamada gratuita en los Estados Unidos)

Salud Sus hijos podrían heredar problemas de salud o enfermedades. Tener información sobre las enfermedades del padre y de la madre podría salvar la vida de sus hijos.

Beneficios Sus hijos tienen derecho a recibir beneficios de ambos padres, entre los cuales se incluyen seguridad social, veteranos, seguro, derechos de sucesión y otros. Sus hijos no podrán obtener estos beneficios a menos que se establezca la paternidad.

Sostén Ambos padres tienen la obligación de brindarles a sus hijos sostén económico y emocional. Los hijos necesitan el apoyo de ambos aunque los padres no vivan juntos. La manutención y los servicios médicos son muy importantes.

¿Qué debemos hacer para completar la declaración jurada de paternidad?

AMBOS PADRES DEBEN FIRMAR LA DECLARACIÓN JURADA DE PATERNIDAD del Departamento de Salud Pública. Puede conseguir el formulario:

- En el hospital donde nació el bebé.
- En el Departamento de Salud Pública.
- En la oficina local de Child Support Recovery Unit.
- En cualquiera de las oficinas del Registro Civil del condado.

También puede presentar el formulario en cualquiera de dichos organismos y los mismos se encargarán de enviarlo al Departamento de Salud Pública.

Se puede utilizar la declaración jurada para establecer la paternidad en los siguientes casos:

- ◆ Si la madre no estaba casada con otra persona cuando quedó embarazada, durante el embarazo o cuando nació el bebé.
- ◆ Si la madre estaba casada con otra persona durante dicho período pero existe una orden judicial indicando que su esposo no es el padre del bebé.

Nota: La declaración jurada debe ser aprobada por el Departamento de Salud Pública.

¿Tiene dudas sobre si debe firmar la declaración jurada de paternidad?

No complete la declaración jurada de paternidad si tiene dudas sobre quién es el padre del bebé. Si tiene dudas, solicite un análisis de ADN. Pregunte en el hospital si se puede realizar el análisis antes de que la madre y el bebé se vayan a su casa.

No complete la declaración jurada de paternidad si sabe que el hombre que va a firmarla no es el padre biológico del bebé. Esto se debe a que:

- ◆ Al completar la declaración jurada, usted jura que el hombre cuyo nombre se menciona en la declaración jurada es el padre biológico. Se podría considerar que cometió perjurio (pena por mentir) al dar información falsa.
- ◆ La aprobación de la declaración jurada de paternidad es como un orden judicial estableciendo la paternidad.
- ◆ Si se establece como padre a la persona equivocada, el niño y su verdadero padre no tendrán la oportunidad de ejercer sus derechos; es decir, no tendrán la posibilidad de tener relaciones de parentesco.

Nota: Es posible que desee hablar con un abogado antes de completar la declaración jurada. Un abogado podría ayudarle a programar los análisis de ADN y podría responder preguntas legales sobre paternidad y manutención.

¿Qué pasa si no firmamos la declaración jurada de paternidad?

Es posible que no deseen establecer la paternidad en el momento del nacimiento del bebé o que el padre biológico no se encuentre presente en dicho momento. Se puede establecer la paternidad más tarde por medio de una orden judicial o una orden administrativa. Comuníquese con la Unidad de Manutención de Menores (*Child Support Recovery Unit*, CSRU) de su área de residencia o con un abogado particular para obtener más información sobre este procedimiento.

LA INFORMACIÓN PROVISTA EN ESTE FOLLETO NO INTENTA SUSTITUIR EL CONSEJO DE UN ABOGADO. PARA OBTENER ASESORAMIENTO LEGAL, COMUNÍQUESE CON UN ABOGADO PARTICULAR DE SU ELECCIÓN.

¿Cuáles son las consecuencias, los derechos y las responsabilidades, de la declaración jurada de paternidad?

Después de que el Departamento de Salud Pública apruebe la declaración jurada de paternidad:

- ◆ El hombre mencionado en la declaración jurada será el padre legal del niño.
- ◆ En el caso de un niño nacido en Iowa, se agregará el nombre del hombre que figura en la declaración jurada de paternidad al certificado de nacimiento en calidad de padre legal.
- ◆ El padre legal podrá iniciar los trámites para obtener derechos de visita o de tenencia. Establecer la paternidad NO le otorga dichos derechos al padre automáticamente.
- ◆ El padre legal tiene la obligación de ayudar a mantener al niño económicamente. Si los padres no viven juntos, se podrá utilizar la declaración jurada para conseguir una orden para manutención y prestaciones médicas. No existen otras obligaciones determinadas por la paternidad.

¿Qué pasa si firmamos la declaración jurada de paternidad y nos equivocamos?

Cualquiera de los padres puede completar el formulario Rescisión de Declaración Jurada de Paternidad (*Rescision of Paternity Affidavit*) para cancelarla. Debe firmarlo y devolverlo al Iowa Department of Public Health, Bureau of Health Statistics, antes de que ocurra lo primero de:

- ◆ Transcurran 60 días a partir de que la última firma del formulario de Declaración Jurada de Paternidad sea certificada por un escribano, o
- ◆ Se presente una orden judicial correspondiente al menor.

El Bureau of Health Statistics cobra una tarifa por ingresar y presentar la *Rescision of Paternity Affidavit*.